

Siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq aamma akileraarutit isumannaarneqarnerat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 7, 30. marts 2012- meersoq

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 18. maj 2010-meersukkut kingullermik allanngortinneqartumi § 13, imm. 7 aamma 8, § 14, imm. 1, § 15, imm. 2, § 17, imm. 1, § 28, § 42, imm. 2, § 45, imm. 3, § 56 aamma § 83, kiisalu Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 20, 18. november 2010-meersukkut kingullermik allanngortinneqartumi § 83, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

Kapitali 1

Siumoortumik nalunaarsuineq, § 15 naapertorlugu utertitsinerit aamma nammineerluni nalunaarsuineq

Siumoortumik nalunaarsuineq nalinginnaasoq

§ 1. Immersugassat ilitsersuutillu siumoortumik nalunaarsuinerimi atugassat akileraaruseriffiup suliarissavai.

§ 2. Immersukkat paasissutissaajunnartullu allat siumoortumik nalunaarsuinerimi nalinginnaasumi naatsorsuutigineqassagunik ukioq aningaasarsiorfusoq sioqqullugu kingusinnerpaamik 15. novemberimi akileraaruseriffimmi tiguneqarsimassapput. Immersukkat paasissutissaajunnartullu allat akileraaruseriffimmut digitaliusumik nassiunneqarsinnaapput.

Imm. 2. Akileraaruseriffiup piffissaliussaq imm. 1-imi pineqartoq naqitatigut aamma elektroniskiusumik tusagassiuutitigut nuna tamakkerlugu saqqummersartutigut kingusinnerpaamik oktoberip qiteqqunnerani tamanut nalunaarutigissavaa.

§ 3. Akileraartussaataitaasut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 13, imm. 6-imi pineqartut aningaasarsiornikkut atugassarissangasatigut pillugit, Kalaallit Nunaannut akileraartussaataitalerminniit ullut 14-it qaangiutsinnagit nassuiaateqassapput.

Skattekortit aamma akileraarutissat allagartaat

§ 4. Akileraaruseriffiup skattekortit aamma akileraarutissat allagartaat suliarissavai akileraartussaataitaasunullu nassiutissallugit, taamaattorli tak. imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Akileraarutininik A-nik unerartitsinissamik pisussaasup (unerartitsisussaataitaasup) akileraartussaataitaasumik sulisoqartup, ukiup aningaasarsiorfiusussap aggersup ingerlanerani akileraartussaataitaasumik akissarsisitsinissani naatsorsuutiguniuk skattekortia novemberip 15-ia nal-lertinnagu piniarsinnaavaa.

Imm. 3. Akileraaruseriffiup skattekortit unerartitsisussaataitaasumut tunniussimaguniuk tamanna akileraartussaataitaasumut nalunaarutigissavaa.

§ 5. Tamakkiisumik akileraartussaataitaasoq inaarutaasumik naatsorsuineq malillugu akileraarutit sinnerinik akiliissappat, akileraarutit sinnerisa ilaat, tapiliussaq ilanngullugu 18.000 kr.-init amerlanerunngitsut akileraaruseriffiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu ukiup tullissaani akiliutissat ilassaattut nuunneqassapput, taakkulu matussuserniarlugit ukiumi tassani akileraarutininut A-nut B-nulluunniit akiligassiissutininut ilanngunneqassallutik. Ukiumi akileraarutit sinnerisa nuunneqarfianit akileraarutininut akilersinneqartut, akileraarutit sinnerisa nuunneqartut siulliullugit matussusernissaannut atugassatut isigineqassapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu akiligassiineq pissaaq akileraartussaataitaasup ilanngaatisaasa naatsorsueriaaseq imaattoq malillugu ikilisinnerisigut: Akileraartussaataitaasup ilanngaatisai ima ilanngarlugit (akileraarutit sinneri nuunneqartut procentimik akileraarusiisummik agguarlugit 100-millu ganngerlugit). Skattekortimi ilanngaatisat naatsorsorneqartut minusiuppata 0-inngortinneqassapput.

Imm. 3. Aningaasat imm. 1-imi pineqartut sinnerigunnagaat akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 24, imm. 3-mi 4-milu maleruagassat naapertorlugit akiligassanngussapput. Tamanna aamma atuuppoq akileraarutit sinneri nuunneqartut ukiumi tulliuuttumi akileraarutaagallartussanut ilanngunneqarsinnaanissaat naatsorsuutigineqarsinnaanngippat.

Imm. 4. Akileraarutit sinneri piffissami inaarutaasumik naatsorsuiffiup suliarineqarnerani 6 procentimik tapiliussamik ilallugit naatsorsorneqarsimanerattut ilanngunneqassapput. Akileraarutit sinneri imm. 1 naapertorlugu nuunneqartut ernialersorneqassanngillat.

Imm. 5. Aningaasat imm. 2-mi 4-milu pineqartut koruunimut ilivitsumut qaninnermut ammut akunnaallineqassapput.

§ 6. Aningaasat 18.000 kr.-it, tak. § 5, imm. 1, akileraarutit sinnerinut matussutissatut tamakkiisumik atorneqanngippata ukiumi aningaasarsiorfiusuni siusinnerusuni akileraarutininut akiitsut tapiliussat ilanngullugit akiligassanngorsimasut, akileraaruseriffiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu aningaasat sinnerinut nuunneqarsinnaapput.

Imm. 2. Akileraarutininut akiitsut akiligassanngorsimasut tassaapput aningaasarsianit akileraarutit, akitsuutit, tapit, akiliitsissutit erniallu akileraaruseriffimmit ingerlanneqartut pillugit akiitsut. Akiitsut taagorneqartut pisoqaanerit siulliullugit, taavalu matussusiinissamik tulleriiaarineq taaneqartoq malillugu matussuserneqartassapput. Akiitsut ilanngunneqartut akileraarutit sinnerinit ilanngunneqarsimasunit kingulliullugit matussuserneqassapput, kisiannili ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi akileraarutinit A-nit siulliullugit.

Imm. 3. Akiitsut aningaasartaat ukiumi pineqartumi 20. november naatsorsorneqarsimanerattut

ilanngunneqassapput. Tassunga ilanngunneqassaaq akiitsut tapiat 6 procentiusoq landskarsip pisassaa, kisianni tapit, akiliisitsissutit erniallu ilanngunnagit. Aningaasat koruunimut ilivitsumut qaninnermut ammut akunnaallineqassapput.

Imm. 4. Akileraarutinut akiitsut imm. 1 naapertorlugu nuunneqartut ernialersorneqassanngillat.

Imm. 5. Akileraartussaataasup siumoortumik nalunaarsuutaata kingusinnerusukkut allanngortinneqarnerata kingunerisaanik akiitsut ilanngunneqartut skattekortikkut unerartinneqarsinnaajunnaarpata akiitsut utertinneqassapput.

Imm. 6. Akiitsut ilanngunneqartut ukiumi aningaasarsiorfusumi akileraarutinut A-nut akiliutaagallartunit matussuserneqanngippata akiitsut utertinneqassapput, ernialersuinerlu ukiumi aningaasarsiorfusumi 1. januar aallarnerfigalugu kingumoortumik ingerlateqqinneqalissalluni, aammalu akiitsut tassuuna utertinneqartut tapiat 6 procentiusoq atortussaajunnaarsinneqassaaq.

§ 7. Akileraaruseriffiup aningaasat § 5, imm. 1, imaluunniit § 6, imm. 1 naapertorlugit nuunneqarnissaat pinngitsoortissinnaavaa imaluunniit aningaasat ikinnerusut nuunneqarnissaat aalajangersinnaavaa, nuussineq akileraartussaataasup akileraartussaataasullu inoqutaasa naammaannartumik angerlarsimaffeqarnissamut naammaannartumillu inuuniarnissamut akissaarunnissaannik kinguneqassasoq akileraaruseriffiup nalilerpagu.

§ 8. Akileraartussaataasooq tamakkiisumik akileraartussaajunnaarpat akileraarutit sinneri § 5, imm. 1 naapertorlugu, aammalu akileraarutinut akiitsut § 6, imm. 1 naapertorlugu nuunneqarsimasut pingasunut agguarlugit naafferartumik akiligassanngussapput, siullermik akilerneqartussanngussallutik tamakkiisumik akileraartussaajunnaarfiup kingorna qaammatip qaninnerup aallaqqaataani, taassumalu kingorna qaammatit tulluuttut marluk aallaqqaataanni, qaammatinilu akiliiffissani tamani piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq tassaassalluni qaammatit ulluisa 20-at.

Imm. 2. Piffissaagallartillugu akiliiffissaq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissaliussaq ulluinnarmut tulluuttumut sivitsorneqassaaq.

§ 9. Aningaasat 18.000 kr.-it, tak. § 5, imm. 1, tamakkiisumik atorneqanngippata aningaasarsiat B-t sapinngisamik amerlanerpaat skattekortimi ilanngaatisat sinnerisa ilaannit ilanngaatineqassapput, taamaaliornikkut skattekortit ilanngaatisanik appaaffigalugu imaluunniit ilanngaatitaqanngivissumik suliaralugu.

Imm. 2. Akileraarutit B-t naatsorsorneqarneranni aningaasarsiat B-t sinneruttut koruuninut 100-mik agguarneqarsinnaasunut qaninnernut ammut akunnaallineqassapput.

Imm. 3. Akileraarutit B-t 100 kr.-init amerlaneruppata akileraarutissat allagartaasigut akiligassiissutigineqassapput.

§ 15 naapertorlugu utertitsinerit

§ 10. Aningaasarsianit akileraarutinut akiliutaavallaarsimasut utertinneqarnissaannik qinnuteqaatit akileraaruseriffimmut allakkatigut nassiunneqassapput, tak. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 15, imm. 1.

Imm. 2. Utertitsinissamik qinnuteqaat aatsaat akuerineqarsinnaavoq akileraartussaataasup

akilaraarutaagallartunut akiliivallaarsimanini nammineerluni nalunaarsuutikkut, naatsorsuutitigut, akissarsiat allagartaasigut allatigulluunniit takussutissaqartippagu, taamaalillunilu akilaraarusiinerup naammassineqarnerani akilaraarutit sippuutaannik pisassaqaartussatut ilimagineqarsinnaappat.

Nalikilliliinermi immersugassaq

§ 11. Akilaraartussaataasut ingerlatsinermi naatsorsuutinik akilaraaruseriffimmut nassiussussaangitsut, tak. akilaraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 17, imm. 3, aamma § 18, imm. 1, kisiannili akilaraarutitigut nalikilliliisinnaasut nalikilliliinermi immersugassaq akilaraaruseriffimmit suliarineqartoq atussavaat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu pisussaaneq akilaraaruseriffiup qinnuteqartoqarneratigut malitsinngitsoorsinnaavaa.

Kapitali 2

Akilaraarutininik isumannaarineq

Kommunimut akilaraarut

§ 12. Akilaraarutit akilerneqartut ilaannit kommunimut akilaraarut tassaavoq procenti aningaasarsianut inummut ilanngaammik ilanngarneqarsimasunut akilaraarusiissutaasoq, kommunip akilaraarfiusup qaammatsiutit malillugit ukiumut aalajangersarsimasaa.

§ 13. Akilaraaruseriffik, kommunit inuit akilaraarutaasa ilaannit pisassaasa isumannaarneqartarnerat pillugu kommuninut isumaqatigiissuteqarsinnaavoq. Akilaraaruseriffiup tassunga ilanngullugu isumaqatigiissutigisinnaavaa inuit akilaraarutaannik isumannaarisarneq ukiup ingerlanera tamaat atsikkutigiissumik akiliisarnikkut pisarsinnaasoq, kommuninullu akilaraarutininut akilerneqartunut tunngatillugu nikingassutaasut, matumani ilanngullugit akilaraarusiinerup aammalu akilaraarutissanik angissusiliinernik kukkunerisiuinerit kingunerisaannik nikingassutaasut ukiumi tulluuttumi isumannaarinissanut ilanngunneqassasut.

Nunamut tamarmut akilaraarut aamma kommuninut ataatsimut akilaraarut

§ 14. Akilaraarutit akilerneqartut ilaannit nuna tamakkerlugu akilaraarut aamma kommuninut ataatsimut akilaraarut ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi nuna tamakkerlugu akilaraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akilaraarusiissutigineqartut aamma kommunimut akilaraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput.

Selskabit akilaraarutaat

§ 15. Akilaraaruseriffiup selskabit akilaraarutaasa ilaat kommunip akilaraarfiusup pisassai, ukiup aningaasarsiorfiusup qaangiunnerata kingorna kingusinnerpaamik qaammatit 13-it qaangiunneranni komunimut akilertassavai.

Imm. 2. Selskabit akileraarutaasa ilaat kommunip akileraarfusup pisassai imm. 1 naapertorlugu akilerneqartut ukiumi aningaasarsiorfusumi pineqartumi nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma innuttaasut amerlassusiat malillugu kommunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput, tak. akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 40, imm. 7.

Iluanaarutisianit akileraarutit

§ 16. Akileraaruseriffiup iluanaarutisianit akileraarutit piffissami qaangiuttumi akilerneqartut ilaat kommunip akileraarfusup pisassai minnerpaamik ukiumut marloriarluni kommunimut akilerallartassavai.

Imm. 2. Akileraaruseriffiup iluanaarutisianit akileraarutit qaammatini 12-ni qaangiuttuni akilerneqartut ilaat kommunit akileraarfusut pisassaat kingusinnerpaamik januarip naanerani inaarutaasumik akilertassavai.

Imm. 3. Iluanaarutisianit akileraarutit ilaat kommuninut akileraarfusunut imm. 1 naapertorlugu akilerneqartut ukiup siuliani nuna tamakkerlugu akileraarusiissutigineqartut, kommuninut ataatsimut akileraarusiissutigineqartut aamma kommunimut akileraarusiissutigineqartut annertussusii tunngavigalugit naatsorsorneqassapput.

Akileraarutit annaasat agguanneqartarnerat

§ 17. Akileraartussaataasut unerartitsisussaataasullu akileraarutininik akiliinnginnerisigut annaasat kommunit Namminersorlutillu Oqartussat nammatassaraat.

Imm. 2. Annaasat ilaat kommunit nammatassaataatsimoortumik tapiissutit pillugit ukiumoortumik isumaqatigiinniarnerni aalajangersarneqartassapput ataatsimoortumillu tapiissutinit ilanngaatigineqartassallutik.

Ernialersuineramik unitsitsineq

§ 18. Akileraarutininut akiitsunik ernialersuineramik unitsitsinissaq nalinginnaasumik aalajangerneqarsinnaanngilaq

- 1) akiligassaqartuusup aningaasarsiorneranut tunngasut erseqqissumik ilisimaneqanngippata, imaluunniit
- 2) akiligassaqartuusup akiitsuni naafferarlugit akilersorsinnaasimagaluarlugit taamaaliorimannngippat.

Imm. 2. Akileraarutininut akiitsunik ernialersuineq nangingneqassaaq akiligassaqartuusup aningaasarsiornera ima periarfissiippat akiligassaqartuusooq piffissap sivilunerpaamik ukiunik pingasunik sivilussuseqartup iluani akiitsuminik tamarmiusunik akilersuisinnaalluni.

Kapitali 3

Pineqaatissiissutit aamma atortuulertia

§ 19. Kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit §§-inik 3-mik aamma 11, imm. 1-imik unioqqutitsisoq akiliisinneqarsinnaavoq.

§ 20. Nalunaarut 1. juni 2012-imi atuutilissaaq.

Imm. 2. Ilutigitillugu atorunnaarsinneqarpoq siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq aamma akileraarutit isumannaarneqarnerat pillugit nalunaarut nr. 25, 1. december 2006-imeersoq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 30. marts 2012

Maliina Abelsen

/

Jan H. Lynge-Pedersen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut